

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 5.
282. SZÁM Szombat

A gazda- társadalom

egyik legerősebb alkotó-rétege a magyarság egyetemességének. Mert a másfélmillió transzylvániai magyarságnál foglalkozás szerinti megosztás alapján nyugodtan lehet számitásba venni néhány százezer gazdaságalkodással, mezőgazdasági termeléssel, kertészkedéssel, stb. foglalkozó magyart, akiknek a számára a föld jelent a létalapot. Ezek az emberek a gazdasági munkálatok idején kora hajnaltól késő estig vaszkodnak a földdel, hogy azt termékkennye tegyék és biztosítsák saját maguk és családjuk számára a betevő falatot, illetve, hogy a termény fölöslegeiket odajuttassák a városok lakóinak. Románia jellegzetesen agrárország, amely mezőgazdasági termeléséből él és az állami költségvetés egyik legjelentősebb tényezője úgy bel-, mint külföldi viszonylatban, a gabonatermelés. A buza az, amely jó időben biztosítja a külkereskedelmi mérleg egyensúlyát, a kivitel állandóságát s a valuta-piacok nyugalalmát, míg rossz időben, kedvezőtlen termés esetén mindazokat károsan befolyásolhatja. A gabonatermelés nagy nemzetépítő és országerősítő munkájában pedig tevékeny szerepet játszik a magyar kiskisgazdák, akik főleg Transzylvánia és Banat határain belül a munkában és a szorgalomban mindig igyekeztek minél inkább az élen maradni. Azokon a kis földterületeken, amelyek a magyar kiskisgazdák ezreinek birtokában vannak, a nehézségek ellenére mindenütt ma is lelkiismeretes, komoly termelő munka folyik. Megszervezésük ugyan még mindig nem történt meg abban a mértékben, amilyen mértékben erre szükség volna, de az EGE újjászervező akciója ezt a feladatot egyre lelkesebben kezdi ellátni. Amiként örömmel kell tudomásul venni azt is, hogy egyre több és több gazdaságmozdulás, szakkiállítás, szakelőadás s az egyre fokozódó mezőgazdasági továbbképző munka bizonyítja, hogy a város figyelmé mindinkább a falu felé fordul, érezve, hogy ennek a falut és várost összekapcsoló akciónak milyen kivételes nagy fontossága van. És nemcsak magyar, hanem román gazdaérdek is az, hogy a felelős tényezők, a hivatalos kormányzat, vegyék tudomásul, miszerint a gazdaságszervező munka száz és száz mindenféle olyan baja van, amelyeket a konverziós törvények — bár kétségtelenül sokat javítottak a helyzeten — nem tudtak megoldani. Itt van elsősorban is a mezőgazdasági hitelek kérdése. A gazda csak úgy tud kellőképpen termelni, ha megfelelő hitelek állanak rendelkezésére, hogy a termelés munkája semmiféle fennakadást ne szenvedjen.

Aztán a gazdaságszervező terhelő adók és illetékek kérdése az, amely szintén bizonyos elrendezést és orvoslást kíván. Mérsékelni kell a lehetőség szerint ezeket az adókat és illetékeket, hogy a falu népe ne kényserüljön valósággal belefutni az adósságok özönébe. Hiszen a gabonárak és az ipari áruk között már hosszú idők óta nincs meg a kellő

arány és ezért van az, hogy a földművelők terményeiket sokszor egészen olcsó árakon kénytelen elpórálni, ami állandó válságban tartja őket. Mihalache, aki sokszor hangoztatja a parasztállam megteremtésének gondolatát, ezekről a falusi sérelmekről nem tulsokat szokott beszélni, pedig a gazdasági reformok orvoslását elsősorban is itt kell kezdeni. A

hiteligénylések olcsó biztosításával, a termény és ipari cikkek árának egyensúlyba hozatalával, a községi adók és illetékek megfelelő mérséklésével, Román és magyar kiskisgazdák érdekében egyaránt itt kell kezdeni a segítséget. A közterhek megkönnyítésével és a munkalehetőségek megjavításával.

A tengerészetiügyi népbiztos szerint

Oroszország az utolsó három év alatt sorhajóparkját megnégyszerezte, tengeralattjáróinak számát megnövekedtette, hidroplánjait pedig meghatszorosította

Az egész brit birodalmat izgalomban tartja az uralkodó rangon aluli házasságának terve. A kormány vagy lemondásra vagy tervének elejtésére akarja bírni a királyt. Botrányos jelenetek voltak tegnap a párisi kamarában. December 15-éig állandósulnak a légi harcok a spanyol partvidékeken

(LONDON.) (Reuter.) A szovjet kongresszuson elhangzott tervek és bejelentések angol politikai körökben, de a világsajtóban is, élénk megbeszélések tárgyai lettek. Különösen meglepetéssel hatottak a Downing Streetre — amint a Reuter mondja — Orlov tengerészetiügyi népbiztos azon bejelentései, melyek szerint a Szovjet utolsó három év alatt sorhajóparkját megnégyszerezte, tengeralattjáróinak számát megnövekedtette, hidroplánjait meghatszorosította. A Times katonai szakértője szerint ez a bejelentés, ha ugyan igaz (és kételkedésre nincs semmi ok) felborítása minden eddigi Oroszországgal kötött flotta-egyezménynek. Védekezni ellene pedig csakis fokozott felszereléssel lehet, de hová fog ez vezetni? A Daily Telegraph így ír: **Míg Európa nemzetei egymással szembenállva vélt sérelmeik orvoslását keresik, a Szovjet kihasználja a magántulajdon megszüntetése előnyeit és minden igyekezetével a legnagyobb hadsereg kiépítésén fáradozik.** A bejelentések szerint pedig úgy

látszik nem is eredménytelenül. A Morning Post diplomáciai levelezőjének az a véleménye, hogy Moszkva nemcsak hadseregét fejleszti, hanem újabb diplomáciai sakkhúzásokat is gondol, mert az kétségtelen, hogy Caballero a genfi együttes összehívását a komintern ösztönzésére kérelmezte. Ez a véleménye az olasz sajtónak is, melynek egyik lapja a Tevere így ír: Minek Moszkvának Barcelona? Minek egy második kommunista központ az ibériai félszigeten, amikor ott van Genf, ahol a Szovjet annyi sikert aratott? A Giornale d'Italia szerint a szovjet-kongresszuson elhangzottak tanulságait le kell szűrni és támogatni kell Angliát, hogy a négy, esetleg öthatalmi értekezletet végre összehívassa, az új Locarnot megköthesse Anglia, Franciaország, Itália, Lengyelország és Németország bevonásával, mert amíg ez meg nem történik, addig Moszkva mindig ki fogja használni a surlódási felületeket diplomáciai terveinek kivitelére.

mányt alakítani, mely jóváhagyását terveit. Ez esetre új választást kellene elrendelnie, mert a jelenlegi parlamenti pártok közül egyik se hajlandó a három héttel ezelőtt elvált Simpsonnét királynőjének elismerni.

A YORKI HERCEG VÁRATLAN LONDONI UTJA

(LONDON.) (Reuter.) A yorki herceg (VIII. Edward lemondása esetén a trónutód) feleségével tegnap skóciai birtokáról váratlanul Londonba érkezett és azonnal Mary özvegy anyakirálynőhöz hajtatott. Késő éjjeli órákig nem érkezett arról jelentés, hogy York hercege bátyját, VIII. Edwardot felkereste volna. A király különben, aki Baldwin miniszterelnöknek tegnap délelőtt még tudomására hozta, hogy elhatározása mellett kitart, egész nap bizalmasalval tárgyal és nem engedett senkit magához, sőt még a hivatalos akták elintézését sem kezdte meg.

AZ ALSÓHAZ ÜLÉSE

(LONDON.) (Reuter.) Az egész alsóházi ülésen meglátszott az a nyomott hangulat, amit a király és kormánya közötti konfliktus okozott. Baldwin miniszterelnök fáradtan és megviselten érkezett a parlamentbe. Belépésekor szolidaritás jeleül minden párt felállva üdvözölte. A napirendi javaslatok letárgyalása után azonnal sor kerül a királyi házasság ügyében feltett kérdésekre. Az első felszólaló a Labour Party vezére Attlee órnagy volt, aki nyilatkozatra kérte fel Baldwin miniszterelnököt a király tervére és a kormány végleges álláspontjára.

Anglia óriási izgalomban

(LONDON.) (Reuter.) A londoni reggeli lapok indiszkrécioja folytán kipattant házassági terv óriási izgalmat okozott a fővárosban és az egész brit állam területén. A hangulatra legjellemzőbb, hogy a Buckingham-Palace környékén még a tegnapi késő éjjeli órákban is tűzretek tolongtak, hogy híreket kapjanak a palotából, melynek ablakai sötétek és kapui zárva vannak. A tegnapi délutáni lapok már részletekben foglalkoznak a nagyjelentőségű eseménnyel, melynek minden valószínűség szerint VIII. Edward lemondása vagy házassági tervének feladása lesz a vége. Az Evening Standard szerint egy harmadik lehetőség nincs, mert a király minden kérdésben köteles a mindenkor kormány jóváhagyását kikérni és miután Baldwin miniszterelnök tegnap előtt este ellenzését kétségbevonhatatlanul kifejezésre juttatta, VIII. Edward számára csak az a lehetőség maradna, ha sikerülne olyan kor-

**Jó szövegetek
olcsó árban csak**

TIRMAN

**posztóáruházában sze-
rezhetők be. Reg. Maria**

No. 26.

vonatkozólag. A miniszterelnök kijelentette, hogy a dolgok jelenlegi állása mellett nem célszerű az ügy tárgyalása. Egy további kérdésre azt felelte Baldwin, hogy annak idején mindenről hajlandó lesz tájékoztatni a kormányt. A következő fel szóló Winston Churchill volt, aki arra kérte a miniszterelnököt, hogy mielőtt véglegesen határozná, terjessze tervét a ház elé. Baldwin erre azt válaszolta, hogy megfontolás tárgyává teszi a képviselő előterjesztését. Wedgewood ezredes azt javasolta, hogy mondja ki a ház, hogy a koronázási szertartást nem teszi függővé a megkoronázandó személyétől, továbbá, hogy nem óhajtja, hogy a jelenlegi uralkodó helyébe más lépjen. A ház a javaslatot nem tárgyalta le.

VELEMÉNYEK

(LONDON.) (Reuter.) Általános vélemény szerint VIII. Edward király rangon aluli házasságának ügye sokkal nagyobb fontosságu, mintsem azt első pillanatra gondolni lehetne. Kihatása nem is annyira a Szigetországban, mint inkább azokban a dominiumokban (Ausztrália, Kanada, Délafrika) lehet, melyeket az anyaországgal a király személye kapcsol csak össze és amelyek szigorúan ragaszkodnak a törvényé vált hagyományokhoz. Illetékes kormánykörökben említett dominiumok tiltakozását minden pillanatra várják és nem tartják kizártnak, hogy a király, ha ezek a komoly figyelmeztetések befutnak, változtatni fog álláspontján.

CSAK NÉHÁNY NAP MULVA

(LONDON.) Kormánykörökben lehetségesnek tartják, hogy az alkotmányjogi válság megoldása csak néhány nap múlva következik be. Addig beérkeznek a dominiumokhoz intézett körtáviratokra kért válaszok. Erre feltétlenül szükség van, mert az illetékesek nem akarják figyelmen kívül hagyni döntésükben a dominiumok véleményét, amelyek érdekeit is a legnagyobb mértékben érinti az uralkodó házasságára vonatkozó döntés.

Egyébként VIII. Edward király tegnap éjszaka Fort-Belvedereből visszautazott a fővárosba. Itt a Buckingham palotában azonnal fogadta Baldwin miniszterelnököt, akivel háromnegyed órán át tárgyalt. Azután öccsével a yorki herceggel, az angol trónörökösével folytatott hosszabb eszmecsere.

A tárgyalásokról semmi sem került a nyilvánosság elé.

Az angol király tegnap magánpalotájában a Belvederebe vonult vissza, ahol Simpsonné, Gawes Wartfield egy amerikai pénzember leánya is tartózkodik. A palotába, amelyet detektívek őriznek, senkit sem engedtek be. Késő este az uralkodó magához kérte három bizalmas barátját, akikkel hosszasan tárgyalt. Tíz óra felé motorkerékpáros küldőne Baldwin miniszterelnöktől fontos állami okiratokat hozott, amelyeknek tartalma még ismeretlen.

Az olasz lapok tartózkodóan írnak VIII. Edward házassági tervéről, valószínűleg az angol-olasz politikai tárgyalásokra való tekintettel. A demokratikus Popolo d'Italia megjegyzi, hogy míg két hónappal ezelőtt mindenki sürgette a király mecnőtését, azt most az egész ország ellenzi, mert a király szíve szerinti választottja elvált asszony, az anglikán val-

lás pedig a lsgzigorubban tiltja a választ.

A kormány álláspontja szerint a király vagy lemond, vagy megváltoztatja elhatározását. Ezért az uralkodói civilista folyóiratának megszüntetésével is megfenyegítették az

uralkodót, vagy azzal, hogy feloszlatják a hadsereget. A munkáspárt arra az álláspontra helyezkedett, hogy nem szól bele az uralkodó magánéletébe, míg a dominiumok egyrésze máris elfogadta a kormány házasság-elutasító álláspontját.

Delbos külpolitikai expozéja

(PÁRIS.) (Reuter.) Delbos francia külügyminiszter a kamara mai ülésén nagy érdeklődéssel várt külpolitikai beszédet tart, melyben válaszol Eden párnapi előtti szavaira. Beavatottak szerint Delbos ki fogja

jelenteni, hogy Franciaország kész minden olyan szerződésbe bele-menni, mely a békét szolgálja és e célból hajlandó Angliával fegyveres segélynyújtás egyezmények megkötésére is.

A francia kamara tegnapi ülése

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia alsóház tegnapi ülése, melynek folyamán az új sajtótörvényjavaslat került tárgyalás alá, ismét nagy botrányba fulladt. A kommunista párt képviselői ugyanis a jobboldaliak hozzászólásait állandóan zavarták, aminek folytán az egyre feszültebb hangulat végül is formális összejövetésképp robbant ki és hogy nem fajult verekedéssé, csak a tennemszolgák energikus közbelépésének köszönhető. Magára a törvényjavaslat megszavazására sor nem is kerülhetett.

A FRANCIA KOMMUNISTA PARTVEZETŐSÉG HATA.

ROZATA

(PÁRIS.) (Reuter.) Thorez elnök lete alatt a francia kommunista párt intézőbizottsága tegnap ülést tartott, melyen a mai kamara ülése-re vonatkozó álláspontját határozta meg. A határozat szerint a párt nem kívánja Delbos külpolitikai tevékenységét és a kormány munkáját megnehezíteni, nem szavaz tehát bizalmatlanságot, de leszögezi, hogy a spanyolországi kérdésben nem ért egyet a semlegességi és fegyverszállítást tiltó politikával. Az is hangsúlyozza, hogy mindezt azért teszi, (hogy nem szavazz bizalmatlanságot), mert nem akarja

a népfrontot, mely a jobboldal részéről egyre hevesebb ostromnak van kitéve, gyengíteni.

A FRONTHARCOS SZÖVEG- SÉG BIZALMAT SZAVA- ZOTT A BLUM-KORMÁNY- NAK

(PÁRIS.) (Reuter.) A 3.800.000 tagot nyilvántartó Confederation Nationale intézőbizottsági ülést tartott, melyen figyelemre méltó határozatokat hozott és pedig elsősorban is azt, hogy mindenben helyesli a Blum-kormány békepolitikáját, továbbá azt az elszántságot, amivel hűségesen kitart a semlegesség mellett. Egyben elítél minden túlzó jobb és baloldali törekvést, ami csak arra alkalmas, hogy a belpolitikai életben, de a nemzetek között is egyenlenségeket szítson. Az ülés végén az előadó a kommunista párthoz tartozó azon front-harcosok felvételét indítványozta, akik eddig még nem voltak tagjai a Confederation Nationálnak. A 273 résztvevő leszavaztatása után a kérést annak ellenére, hogy mellette 147-en és ellene 126-an szavaztak, mégse teljesítették, mert a szabályok szerint a csoportos tag-felvételhez kétharmad többség szükséges.

A spanyolországi helyzet

(GIBRALTAR.) (Reuter.) De La-no tábornok tegnap a Star munkatársának kijelentette, hogy La Lineából kiindulólág e hó 15-én megkezdik a még baloldali kézen levő keleti kikötők elfoglalását. Madridból és a benne folyó harcokról ugyszólván alig érkezett jelentés, annál kétségbeejtőbb képet festenek azonban az angol lapok (a jelenleg Madrid-

ban tartózkodó angol bizottság jelentései alapján) a lakosság minden képzeletet felülmúló szenvedéseiről. Élelmiszer már ugyszólván nem kapható. Nappal alig lehet valakit látni, de alkonyatkor, amikor a beálló szürkületben szünetelnek a fegyveres összeütközések, előbujnak rejtékhelyeikről az asszonyok és gyermekek, kiknek arcukra van írva az

éhség minden gyötrelme. Egyre érezhetőbb a vízhiány is, olyannyira hogy azzal, hogy az épületek egész sora pusztul el oltás hiányában, a gyújtóbombák következtében, már senki sem törődik.

A MADRIDI KORMÁNY GYÓ- ZELMEKET JELENT

(MADRID.) Kormányjelentések szerint a nemzetiek támadását számos helyen visszaverték. A baszk tartományban Villarealt, Asturiában Villanot foglalták el. Ezenkívül számos kisebb különítményt szétverték és sok hadianyagot zsákmányoltak.

A burgosi ellenkormány jelentései ugyancsak hadianyagok zsákmányolásáról adnak hírt és Madrid repülőbombázását jelenti. A burgosi hatóságok egyben közölték a külföldi követiségekkel, hogy december 15-ig az összes még kormánykézen lévő spanyol partvidéket állandóan légi-bombázni fogják, a hajókkal történő anyagszállítások megakadályozására.

HALALLAL FENYEGETTEK MEG A COROIU-PER ESKÜDJÉIT ISMERETLEN EGYENEK

(BACAU.) Coroiu rablóvezér perének tárgyalása közel két hét óta feszült légkörben folyik. Az esküdtek mindegyre beteget jelentenek. Az ügyész a tegnapi tárgyaláson aztán kijelentette, hogy ez csak ürügy, mert értesülése szerint az esküdteket gyanús idegenek lakásukon felkeresve, valószínűleg a még szökésben lévő Coroiu-banda tagjai halállal fenyegették meg, ha vezérüket elítélik. A törvényszék elnöke jeentést tett az esetről a felsőbb hatóságoknak és kérte a per tárgyalásának más városba való áthelyezését. Addig is sűrű razziaikat tartanak a városban, főleg pedig az igazságügyi palota környékén. Az ügy fejleményeit az egész környéken nagy izgalommal várják.

— Meghalt T. Halmi Margit. Budapesti jelentés szerint T. Halmi Margit, a Nemzeti Színház tagja, Tanay Frigyes özvegye, aki egyike volt a legkiválóbb magyar művésznőknek s régebben Clujon is sokszor szerepelt, hosszas betegeskedés után meghalt. Halála mély részvétet váltott ki.

— Királyi jogokkal akarják felruházni a magyar kormányzót. Budapesti híradás szerint a választójogi reform ügyében összehívott pártközi értekezleten gróf Bethlen István, volt miniszterelnök a titkos választójog mellett foglalt állást. Majd kijelentette, hogy királyi jogkörrel kell felruházni a magyar kormányzót és rendezni kell az utódlás kérdését is.

— Felgyújtottak egy templomot a kommunisták. Bécsből jelentik: Tegnap éjjel a floridsdorfi munkásnegyedben hatalmas lángok csaptak fel. Ismeretlen tettesek ugyanis felgyújtották a Szentlélekéről nevezett világhírű templomot. A tüzőtőknek megfeszített munka után sikerült oltaniok a tüzet. A rendőrség bevezette a nyomozást és megállapította, hogy kommunisták politikai merényletéről van szó. A Teica ügynökség jelentése szerint 1934-ben a templomot az akkori nagy baloldali zavar-gások alkalmával egyszer már felgyújtották.

„AMÉTELY”

Színmű 3 felvonásban. — Írta: EUGENE BRIEUX.

Rendező: KUN BÉLA

Előadják a cluj munkásműkedvelők, f. hó 4-én, pénteken este fél 9 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban

Belépti díj 12 lei

TARGU MURESEN

Folyó hó 6-án, vasárnap délután 4 órakor és az előre látható nagy érdeklődésre való tekintettel, este 7 órai kezdettel megismétlik a Munkás Otthon nagytermében.

A rendkívül érdekes darab a nembelegségek kö-vetkezményeit ismereti. Ezt a rendkívül tanulságos szindarabot mindenkinek meg kell néznie.

Az Egyesült Államok császára

Jozsua Ábrahám Norton különös életrajza

Sanfranciskó tanácsa a napokban úgy döntött, hogy sorsjátékot rendez, amelynek tiszta jövedelme I. Norton szobra felállítására fogja fordítani. „Amerika császárnak történetét pergamentre írják és ezt a göngyöleget a szobor alapzatába fogják befalazni...” Ki volt ez a nevezetes férfi, akinek Sanfranciskó, az Északamerikai Egyesült Államok csendesóceánvidéki legnagyobb kikötője szobrát akar emelni? Talán a tudományt gazdagította, vagy politikai téren fejtett ki olyan munkásságot, hogy hervadhatatlan érdemeket szerzett ezzel? Talán az első pionírok: az uttorók közül való volt, akik a hatalmas Unio részére meghódították a Távolnyugatot és a Csendesóceán roppant partvidékét? Nem: Jozsua Ábrahám Norton egyszerűen csendes őrült volt, aki a lénynek sem ártott. Némelyek ugyan szélhámosnak tartották, aki csak tette, hogy bolond, de valójában tulajdonságait mindenki észén. Ez az utóbbi azonban csak feltevés. Tény az, hogy amikor 1880-ban Norton meghalt, több, mint 20 ezer ember kísérté utolsó útjára koporsóját. A Masonic-temetőben helyezték örök nyugalomra. I. Norton-nak, az Egyesült Államok császárnak és Mexikó protektorának” porhüvelyét. Sirjánál 200 gyermek énekelte kedvenc dalait.

Jozsua Ábrahám Norton Londonban született és 1849-ben telepedett le Sanfranciskóban. Kereskedelemmel foglalkozott és az akkor hatalmas fejlődésnek induló városban csakhamar tekintélyes vagyonra tett szert. 1853-ban azonban tűzvész pusztított a kikötővárosban és a lángok Norton üzletét és raktárát is elhamvasztották. Mindene odaveszett. A szegény ember napokig ácsorgott egykori üzlete romcsa között. Hiába vigasztalták, nem tudott megbékélni. Egyszer aztán nyomtalanul eltűnt. Honapokig nem hallottak hírt róla.

Amikor mármár megfellebbezték róla, megint előkerült. Csak hogy akkor már nem volt az egyszerű Jozsua Ábrahám Norton kereskedő, hanem mindenkinek, akivel csak találkozott, úgy mutatkozott be, hogy ő az „Egyesült Államok császára”. Ezt egyébként falragaszokon is tudtára hozta a város lakosságának. Később aztán „Mexikó kormányának egyenes felkérésére” Mexikó protektora címét is felvette. Több mint 30 esztendőig ült elképzelt trónusán. A legkülönösebb azonban az egészben az, hogy Sanfranciskóban nem akadt egyetlen ember sem, aki meg akarta volna fosztani őt a trónusától.

SANFRANCISKÓ ADÓT FIZET

Az angol származású kereskedő és későbbi csendes bolond sorsa a legkülönösebb valamennyi koronázatlan királyé és szerencselovagé között. Nem azért, mert még ma sincs feledve, hogy valóban őrült volt, vagy egyszerűen szélhámos? Norton esetében az a legérdekesebb, hogy az egész város önként, sőt mondhatnók szeretettel meghajolt előtte. Más helyen és más időkben egész bizonyosan kinevezték és őrütek házába zárták volna. Sanfranciskó azonban adót fizetett a „császárnak”. A szénátus ülésére is beengedték, mindenféle kedvezményben részesítették. Így például szabad vasuti utazást és hajózást biztosítottak a számára. A szállodák és éttermek teljesen ingyen a rendelkezésére állottak, sőt

„császári” diszruháját is városi költségén készítették. Norton esete fényes példája annak, hogy az emberek alapjában véve mégis csak jók, ha százszor kétségbevonják is ezt. Az ő szobra tulajdonképpen az amerikai szívek jóságát és melegségét fogja szimbolizálni.

KIÁLTVÁNY A VÁROS NÉPEHEZ

Amikor Norton lelkében a különös átalakulás végbement, első dolga az volt, hogy kiáltványt bocsájtott ki a város lakosságához, amely szerint „alattvalói” adót kötelesek fizetni neki. Szerény ember volt és nem terhelte túl alattvalóit. Két és fél dollártól tíz dollárig terjedő összegeket rót ki rájuk. Mindenki megfizette az adóját. Kisebb tételeket „a császár” egyszerű köszönettel nyugtázott. Nagyobb összegeket arany-pecsétjével ellátott elismervénnyel igazolt.

A „ZENDÜLŐK”

Csak egyetlen esetben szálltak szembe vele. Egy hajóskapitány, aki idegenből került egy sanfranciskói hajózási vállalat szolgálatába, nem

ismerte „Öfelsége I. Norton császárt” és megtagadta, hogy ingyen vigye Sanfranciskóba. Mire Norton kiáltványt adott ki a „zendülő” társaság ellen, mindaddig ostromzár alá helyezve hajóit, amíg jóvá nem teszi az ellene elkövetett sértést. A társaság igazgatósága késedelem nélkül igyekezett kiküszöbölni a csorbát. Szabadjegyet küldött a számára, amely életfogytiglani jogot biztosított valamennyi hajóján az ingyen utazásra.

A GYERMEKEK ÉS SZEGÉNYEK BARÁTJA

Norton „adók” címén tekintélyes összegeket kapott. De egyetlen fillért sem tartott meg magának. Mindent szét osztott a szegények között. Különösen a gyermekeket szerette, akik maguk is rajongó szeretettel vették körül. Így élt és így halt meg az Egyesült Államok császára, valamint Mexikó protektora, akit — mint mondtunk — Sanfranciskó népe meggyászolt és most halála után 55 esztendővel díszes szoborral fogja megörökíteni emléket.

Sulyos sérelem érte a magyar iparosságot a szakmai vizsgabizottságok összeállításánál

(CLUJ.) Közöttük: az ipartörvény rendelkezései értelmében a napokban megalakultak városunkban a szakmai képzőbizottságok. Kísiparos körökben nagy felzúdulást és nagy elkeseredést váltott ki a vizsgabizottságok összeállítása. Ez ellen elsősorban a magyar kísiparosság emel ovaszt, mert nem jutott szám. arányának megfelelő képviselethez a szakmai képzettséget elbíráló bizottságokban. Ahelyett, hogy erre a fontos szerepre a legképzettebb iparosokat jelölték volna ki, olyanokat vetettek fel a bizottságokba, akiknek gyöngye fogalmak vannak mit kell tudniuk a kísiparosoknak.

Sulyosabb sérelem azonban az, hogy a vizsgabizottságok nem kaptak semmiféle utasítást a munkaügyi minisztériumtól a vizsga any-

gára nézve. Az iparosok attól tartanak, hogy a bizottságok tanárelnökei akadémikus kérdéseket adnak fel a vizsgázóknak, akik így természetesen nem tudna megfelelni.

Követelik ezért a kísiparosok, hogy a vizsgák anyaga kizárólag szakmai természetű legyen. Ha ragaszkodnak az elméleti tárgykörhöz, módját kellene találni annak, hogy azt megfelelő tankönyvből elsajátítsa az új iparos nemzedék.

Mint értesülünk, a kísiparosság a munkaügyi miniszterhez emlékiratot intéz, amelyben a sérelmek sürgős orvoslását kéri, annál is inkább, mert a szakmai vizsgabizottságok felsőbb rendelkezés értelmében már a jövő hónapban megkezdik működésüket.

Megtette észrevételeit a város jogügyi bizottsága a földgáz-szerződés-tervezet ügyében

(CLUJ.) A földgáz bevezetésének ügye az évek óta tartó meddő ankétézések és tárgyalások után, végre a megvalósulás stádiumába jutott. Legalább erre vall az a körülmény, hogy elvben már létrejött a megállapodás a város és a földgáztársaság képviselői között. A szerződéstervezet nemrégiben az időközi bizottság rendkívüli ülésén részleteiben is megvitatta, majd átadta a város jogügyi osztályának tanulmányozás végett. A jogügyi osztály a kapott felhatalmazás alapján a napokban több neves jogász bevonásával letárgyalta a szerződéstervezetet. A jogügyi bizottság ankétján dr. Anca alpolgármester elnökölt, a jogügyi bizottságot dr. Pop Dionisie városi főügyész képviselte, mint meghívott szakértők dr. Dragomir egyetemi tanár, Fabius Stefan szenátor és Pop

Victor ügyvéd voltak jelen. A bizottság részletes vita tárgyává tette a szerződéstervezetet. Többórás tanácskozás után részletes jelentésben szövegezte le a bizottság észrevételeit a szerződéstervezettel kapcsolatban. A többoldalas jelentést a bizottság most terjesztette az időközi tanács elé, amely a legközelebbi ülésén foglalkozik azzal.

Örvendetes tényként kell leszögezni, hogy a földgáz-kérdésben nyunyire már eljutottunk. Az előzetes tanácskozások után bizony nem nagyon lehetett remélni, hogy egyelőre lesz valami a földgáz bevezetéséből.

Kzelebből a város vezetői ismét összeülnek a Földgáztársaság képviselőivel, hogy részletesen megvitassák az időközi bizottság által javasolt földgáz-szerződéstervezetet. Amennyiben a földgáztársaság em-

berei nem támasztanak a tárgyalások során teljesíthetetlen feltételeket a várossal szemben, úgy nincs kizárva, hogy a közeljövőben a földgáz-szerződés megkötéséről számolhatunk be.

A földgáz bevezetésétől a város iparának nagyarányú fellendülését remélik. Eppen ezért érthető az az érdeklődés, amely a földgáz-szerződés megkötését kíséri városunkban.

MIT KELL TUDNI AZ ÚJ HÁZAK ADÓMENTESSEGERŐL?

(CLUJ.) A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint az 1935. április elsejével életbe léptetett 6, illetve 12 százalékos nemzeti védelmi alapra csak az olyan házak jövedelmei után kell adózni, amelyek teljes adómentességet élveznek, tehát az adómentesség első 10 éves időszakában vannak. Azon házaknak jövedelmei után, amelyeknek tulajdonosai 75, vagy 50 százalékos adómentességben részesülnek ez év április elsejétől kezdve már nem kell fizetniük a 6—12 százalékos illetéket. Az utóbbi kategóriába tartozó házak tulajdonosai a statisztikai illetéket ez év június elsejétől kezdve csak a házbér-jövedelemnek adó alól mentesített részei után, tehát a jövedelem 75—50 százaléka után kötelesek megfizetni.

LOPAS, — VAGY PASZTORÓRA?

(CLUJ.) A helyi ítélőtábla tegnap tárgyalta Nica Vasile Mihailut községi legény ügyét, akit a helyi törvényszék lopási kísérlet büntetéseért 2 hónapi elzárásra ítélte. A vádlott a törvényszéki főtárgyaláson azzal védekezett, hogy az ablakon keresztül nem lopási szándékkal hatolt Danci Vasile feljelentő házába, hanem annak feleségével volt viszonya és a megbeszélte találkozóra szegődött. A hazaérkező férj azonban a pasztorórát megzavarta. Kénytelen volt az éléskamrában elbujni, de Danci felfedezte rejtékhelyét. Ekkor az asszony, ahelyett, hogy védelmébe vette volna, csendőrként kiabált. A törvényszék azonban megállapította, hogyha a vádlott és feljelentő felesége között szerelmi kapcsolat lett volna, akkor Dancinét talált volna megfelelőbb módot, alkalmasabb helyet és időt a találkozásra. A vádlott az ítélet ellen a táblához felebbzett, amelynek első szekciója helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

A KISANTANT KERESKEDELMI KAMARÁT LÉTESIT BUCURESTI-BEN, BELGRÁDBAN ÉS PRÁGA-BAN

(BUCURESTI.) A kisantant legutóbbi kereskedelmi tanácskozásai alkalmával, amelyeket októberben tartottak meg, elhatározták, hogy kisantant kereskedelmi kamarákat létesítsenek a három ország fővárosában: Bucarestben, Belgrádban és Prágában. A kisantant kereskedelmi kamarák legfőbb feladata annak a kérdésnek tanulmányozása lesz, hogy miképpen lehet a három ország közötti áruforgalmi kapcsolatokat minél erőteljesebben megvalósítani, a gyakorlati életben is. A felállítással kapcsolatos előkészítő munkálatok már meg is indultak.

— A Szovjet segítsége Spanyolországnak. Berlinből jelentik: A Frankfurter Zeitung szenzációs cikket közöl arról, hogy a szovjet miképpen segíti a valenciai kormányt. A lap statisztikai adatokat közöl, amelyek szerint a szovjetek eddig 37 ezer katonát, 700 tisztet, 90 repülőgépet és 40 harci kocsit bocsátott a vörösök rendelkezésére.

MAURICE

LEBLANC

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-herceg legújabb kalandjából

10.

Ha mi el is fogadnók ezt a különben elég valószínűtlen hiedelmet, még mindig válasz nélkül marad egy kérdés, mely országunkra nézve elég fontos: mi lett a tengeralattjáró terveivel? Magával vitte-e Louis Lacombe őket utjára? Vagy megsemmisítette őket?

Volt alkalmunk e kérdésnek utána járni s gondosan szerzett értesüléseink alapján megérlelődött bennünk az a meggyőződés, hogy ezek a tervek még megvannak és hogy a Varin fivérek birtokában voltak. Csak azt nem tudtuk megállapítani, hogy ők miért nem kísérelték meg már korábban ezeknek a terveknek az eladását.

Attól tartottak talán, hogy megkérdezhették volna tőlük, hogyan jutottak e tervekhez?

Aggodalmuk semmiesetre sem volt tartós, mert mi a leghatározottabban állíthatjuk, hogy Louis Lacombe tervei ma az Amerikai Egyesült Államok birtokában vannak.

Sőt mi közvélekedésünk azt a levél-sorozatot is, melyet erről a tárgyról a Varin fivérek és az ottani tengerészeti hivatal egymással váltottak. A Louis Lacombe kitalálta „Piros hetes” tengeralattjárót jelenleg Amerika építette.

Meg fog felelni-e az eredmény azoknak a reménykedő bizakodásoknak, melyeket az árulásban résztvevők táplálnak? Van rá okunk hinni, hogy a közel jövő nekünk ad igazat.

Éppen most kapjuk megbízható forrásból az értesítést, hogy a „Piros hetes” tengeralattjáróval végzett kísérletek nem jártak kielégítő eredménnyel. Nagyon valószínű, hogy a Varin-fivérek szállította tervek közül az utolsó, végleges okmány hiányzik, melyet Louis Lacombe eltűnése estéjén Andermatt urnak vitt és mely a találmány megértéséhez annál szükségesebb, mert ez a részlet tervek összefoglalása. Ez okmány nélkül a tervek hiányosak éppen úgy, mint ahogyan a tervek nélkül ennek az okmánynak nem lehet hasznát venni.

Még van tehát módunk arra, hogy cselekedjünk, még visszavehetjük, ami a miénk. E nagyon nehéz feladat keresztülvitelénél erősen számítunk Andermatt ur segítségére. Hiszen neki is érdeke, hogy tisztázza elejétől kezdve érthetetlen viselkedését. Ő bizonyosan meg fogja mondani, miért nem szólt minderről Stephanie Varin öngyilkossága alkalmával, miért nem mondott el mindent, amit tud és miért nem hozta sohasem nyilvánosságra az általa jól ismert okmányok eltűnését. Talán megadja majd annak a magyarázatot, hogy miért figyelte hat évig fizetett emberekkel a Varin-fivérek. Nem szavakat várunk tőle, hanem tetteket. Különben...

Igy szólt az újságírók.

(Folytatjuk.)



Kun Máttyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.
Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezései és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűlt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:
acélárúknak, lábszerkesztőknek, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.
I-a alpakka cvőeszközök feltűző olcsó áron.



Sport

Gól kell a futballhoz!

(LONDON.) Az egyik budapesti lap munkatársa az angol-magyar mérkőzés után többek között a következőket telefonálta Budapestre:

— Nagyon csendesen jönnek le a magyar fiúk a pályáról. A vörös Takács (a magyar csapat edzője) így morog:

— Nagyon nagy legények voltak már! Azt beszéltétek, hogy az angolok iparosok, mesterlegények. Most megint tisztelhetitek a „mesterlegényeket”!

Dietz dr. kapitány Sárosival beszélget és a kapitány az angolok dur-

va belemenéséről panaszkodik.

A fürdő lágy vizében éled fel csak a kedély. Az angol segédedző dicséri a magyar játékosokat és udvariasan megjegyzi: — Majd meglátják, milyen jó kritikát kapnak.

— Nem kritika — mondotta Titkos hanem gól kell a futballhoz!

Ez a kis szemelvény mindennél érthetőbben világítja meg a vereség okát. Csak erőteljes gólrátörő, lelkes csatárokkal lehet mérőzést nyerni, amit csak a magyar szövetségi kapitány nem akar elismerni.

Társaság

(I) A RÓM. KATH. FÖGIMNAZIUM VIII. osztályos tanulói a kath. gimn. szegény tanulónak tandíjsegély alapja javára f. év december 6-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel nagy műkedvelői előadást rendeznek és színpadhozák Farkas Imre. Az iglói diákok című énekes diák-darabját kellő zenekari kísérettel. A darab betámasztását és az előadás előkészítését Reischei Arthur főgimn. tanár végzi, míg a főszerepeket a VIII. osztály tanulói játsszák. Az egyetlen női szerepet, Evikét, Végh Klárika, a ref. leánygimnázium VIII. oszt. tanulója, Mihályfy Irén énektanárnő tanítványa fogja alakítani. A jótekonycélú előadás iránt már városzerte igen nagy az érdeklődés.

(II) SERLEGAVATÓ UNNEP. A Cluj-Mănaşturi róm. kath. „Szent József” Dalkör december 5-én, szombaton este fogja társas vacsora keretében felavetni az idejükről dalosversenyen első díjként nyert szép ezüstserlegét. Az estély iránt városzerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

(III) KULTURDELUTÁN AZ UNITARIUS PÜSPÖKI PALOTÁBAN. Minden évben téli folyamán az unitárius püspöki lakásban kultur-delutánokat rendez a püspöki párt. Ezek a kultur-delutánok mindig magas szintű lélek-összejövetelek. A Dávid Ferenc Egyetel keretén belül december 4-én 6 órakor veszi kezdetét a kultur-összejövetelek sorozata. Ismert művészek és művésznők hozták el dalban, írásban művészetük legjavát. A gazdag műsor a következő: Verseiből felolvass Úrmösy Károlyné, zeneszámokat adnak elő Diviaczky Mária és Utó Mária. Felolvass Sz. Szappanyos Gabriella, Mozarttól adnak elő Czeglédy E., dr. Dóczy Z. Dohnányitól Tulogy S. és Massanettől prof. Lazar, zongorán Utó Mária és P. Boros Irén, aki színdus hangjával és impozáns megjelenésével mindig kivívta a közönség szeretetét és nagy tetszését. A kultur-delután a püspöki palotában lesz, Gen. Foch uca 7. szám alatt.

— MEGHIVÁS. Kérjük egyesületünk összes tagjait, hogy f. hó 20-án, délelőtt 10 órakor a városháza dísztermében rendkívüli közgyűlésre föltétlenül jelenjenek meg. Tárgysorozat: 1. Országos kongresszus előkészítése. 2. Választmányi tagok kiegészítése. 3. Alapszabályok megváltoztatása. 4. Az egyesület vagyonának biztosítása. 5. Nyugdíjak felvétele és esetleges indítványok. Pop Valer sk., elnök. Stanciu Vasile sk., titkár.

SZINHAZ

A ROMAN OPERA MÜSORA:

Péntek, december 4: HERODIADA. (Premier).

Vasárnap, december 6: CAREVICS. (Matiné).

Hétfő, december 7: ALARCOSBAL.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken premier: MOSZKVA-SANGHAI. Pola Negri világfilmje.

Rendezte Paul Wegener.

Műsor előtt a legfrissebb Fox világhírű.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Román és magyar feliratokkal. I. FELHIVÁS A KERINGÖRE. Csoda operett.

Lillian Harvey-el. II. FEL A KEZEK-KEL. Cowboy film George O'Briennel.

III. HIRADÓ. Helyárak: 10 és 15 lej.

Kezdete: 3, 6, 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

LÁNYOK EGYMÁS KÖZÖTT. Csak 16

éven felülieknek. Fősz.: Danielle Darieux.

DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:

Péntektől: MI LESZ HOLNAP?

Vasárnap d. e. 11 órakor Hetényi MIKULAS MATINÉJA.

December 8-án Josef Schmidt hangversenyeznek.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken egy előadás, 5-6-ig este KULTURELODAS.

I. BIBORBAN, BARSONYBAN. Fősz.: Key Francisc, Warren William és George Brent. II. A FEKETE SZOBA TITKA. Izgalmas idegfeszítő dráma. Fősz.: Boris Karloff.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

MARIA KRASNOVA. Anna Stein

egyetlen idejükről filmje.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Péntektől: MEXIKÓI KALAND.

Rádió

SZOMBAT, december 5.

BUCURESTI. 6.30: Torna, lemezek, hírek, előadás. 13.15: Lemezek. 14.25: Lemezek. 17: Strajer óra. 18: Katonazene. 19.15: Kis rádiózenekar. 20.10: Felolvasás. 20.30: Alexandru Petru román népdalokat énekel. 21.15: Táncczene. 22.45: Táncclemezek. 24: Vendéglői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, éter. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Előadás. 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Hegedű és zongora. 15.40: Hírek, éter. 17.15: Mese. 17.45: Hírek. 18. Előadás. 18.30: Táncczene. 19.30: A jubiláló Szeged. 20: Cigányzene. 20.45: Vigjáték. 22.40: Hírek. 23.05: Finn zene. 23.45: Operaház zenekara. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Missziós üzenetek. — 19: Mezőgazdasági félóra. Hanglemezek. 20.20: Előadás. 21.20: Hírek, jazz zene.

BÉCS. 8.10: Lemezek. 11.50: Parasztné lemezek. 13: Orgona lemezek. 17.10: Schubert lemezek. 19.10: Népdalok. 20.15: Varázskeringő. 24: Vidám lemezek.

BERLIN. 19.15: Vidám lemezek. 20: Svéd zene. 21.10: Dalos est. 24: Táncczene.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 12.30: Dalok. — 12.57: Szórakoztató lemezek. 17.15: Zenekar. 20.20: Rádiózenekar. 22.40: Szimfonikus zene. 23.40: Könyvi lemezek.

ERDEKES ELVI DÖNTÉS — EGY DEVIZAKIHÁGÁSI ÜGYBEN

(CLUJ.) Egy bucurestii gyáros ellen devizakihágási jegyzőkönyvet vettek fel azért, mert a Jegybank engedélye nélkül beföldi lejt használt fel külföldi háza esedékességeinek kifizetésénél. Ezáltal pedig áthágta volna a devizatörvény végrehajtási utasításának 20-ik szakaszát, amely az ilyen esetekre börtönbüntetést ír elő. Az ifj. törvényszék most a gyárost felmentette és kimondotta, hogy a devizatörvény végrehajtási utasítása olyan kihágásokkal is megnevez, amelyekre magában a törvényben nem történik hivatkozás. Ez volt a helyzet ebben az esetben is, a törvényszék ítélete szerint azonban az ilyen intézkedések, illetve kihágások törvénytelenek, tehát a felvett kihágási jegyzőkönyvek is megsemmisítendők.

ÚJABB KOMMUNISTA SZERVEZKEDEST LEPLEZTEK LE A MAGYAR FŐVÁROSBAN

(BUDAPEST.) Nemrégiben a hatóságok kommunista szervezetet lepleztek le, amely a közép és főiskolák hallgatók köreiben fejtett ki propagandát. A mozgalom vezetőit akkori letartóztatták. Most azután egy cionista jellegű diákszervezet tagjai között leplezték le kommunista alakulatot. Ennek székhelye a Klauzál-tér egyik házában volt, ahol a tagok egy tanfolyamot hallgattak, amelynek célja az volt, hogy a szovjet-orosz gazdasági rendszer alapelveit megismertesse a hallgatókkal, hogy azután azok Palesztinába kimenve, ott folytassák bolsevista propagandájukat. A szervezkedés 11 tagját, férfiakat és nőket vegyesen, akik közös háztartásban éltek egymással, letartóztatták.

— **FELHÍVÁS.** A Magyar Párt felkéri mindazokat, akiknek a választójoguk még nincsen elintézve, hogy sürgősen, de legkésőbb december 20-ig jelentkezzenek a pártirodában, Unirii-tér 22. I. emelet. Külön figyelemzteti a Párt a folyó évben 21. évet betöltött ifjakat, hogy jelentkezzenek a pártirodában jogaik rendezését végezt, ugyancsak a 21. életévet betöltött leányokat és asszonyokat, akiknek négy középiskolai végzettségük van.

— Felmentették a súlyos testisérteséssel vádolt soffört. Molnár István volt mentőegyesületi sofför tegnap gondatlanból okozott súlyos testisértes vádjával került a törvényszék negyedik szekciójára. 1934. nyarán az Unirii-téren elgázolt egy Grünbaum nevű embert, akinek balkarja a gázolás következtében eltört. A törvényszék a vádlottat felmentette, mert beigazolódott, hogy a megsérült ember hibájából történt a baleset.

MEGIELENT
A LEGÚJABB
MAGYAR
DALOSKÖNYV
Tartalmazza a
Csavargóleány
Csárdás
Csodahajó
Pármahercegnő
slágereit.

Kapható minden dohány-
tözsdében és újságioszkban
Ára 7 Lei.

Nagygyűlést tart a cluji szocialdemokrata párt

(CLUJ.) Amint már megírtuk, vasárnap, december 6-án nagy napja lesz a helyi szocialdemokrata munkásságnak. A reggeli órákban érkezik meg a fővárosból a párt végrehajtó bizottságának elnöke, Titel Petrescu, aki délelőtt 11 órai kezdettel előadást tart a drágaságról és a szocialdemokrácia felfogásáról, a napi gazdasági kérdésekben és a politikai

életben. Ugyancsak ekkor tart előadást Hoffer Géza, a Munkás Újság v. szerkesztője is, akinek beszéde elé nagy érdeklődéssel tekintenek a munkás körökben. A gyűlésnek nagy fontossága van, azon tömegesen vesznek részt a munkások, hogy tanúi legyenek az ott valószínűleg elhangzó fontos kijelentéseknek.

Toader Gheorghét is utolérte a végzete...

(CLUJ.) Toader Gheorghé volt gilauai községi pénztáros közokirathamisításáért tegnap délután törvény elé került. A vád szerint Huedin községben elkészíttette az erdészeti hivatal bélyegzőjének másodpéldányát, hogy az inkasszálások alkalmával ne kényszerüljön mindig zavarni a hivatalos urakat. A beszédett összegekkel ugyan elszámolt, de végül mégis 1500 lej hátralelkben maradt, mire eljárás indult ellene és kiderült a közokirathamisítás is. A tárgyaláson állhatatosan tagad a vádlott. Csak mikor a bíró valószínűsítő előadást tart a hazugság következményeiről, mikor már öt éves bűntetési lehetőségeket ígér és amikor már-már le is mond arról, hogy a

„megrögzöttet” beismerésre bírja, akkor szakad ki Toader torkán a töredelem:

— De megfizettem a kárt.
— Miért tetted?
— Szegény fíu vagyok, keresni akartam. Nagyon kellett volna a pénz.

A tanuként beidéztet jegyző is közbeszól:

— Elnök ur, ez rendes szokás. A vádott elődei valamennyien loptak. Őt is utolérte a végzete.

Toadert ezek után a törvényszék három hónapi elzárásra és háromévi hivatalvesztésre ítélte, amit úgy az ügyész, mint az elítélt megfellebbezett.

Ipari szakkamarákat és cégjegyző-hivatalokat létesít a kormány

(CLUJ.) A kormány már régebben elhatározta, hogy országgrészenként ipari jellegű szakkamarákat állít fel és erre az elhatározásra az új munkásbiztosító törvényben új utalás is történik. Felhivatalcs jelenítés szerint ezeknek a szakkamaráknak felállítására rövidesen sor kerül és az egyik tartományi kamara székhelye Cluj lesz.

Ugyanakkor jelentik, hogy az új kereskedelmi törvénytervezet szerint a törvényszékek mellett működő cég-

jegyzési hivatalok megszűnnek. Ezek pótlására minden megye székhelyén cégjegyző-hivatalokat állítanak fel, amelyek azokban a városokban, ahol iparkamarák is működnek, a kamarák mellett, azonban ezektől függetlenül fogják a tevékenységüket végezni. A cégjegyzői hivatalok élén egy-egy törvényszéki bíró fog állani. A részvénytársaságok tehát az új rendszer szerint csupán egy helyen lesznek kötelesek bejegyeztetni magukat.

Negyvennégy kilométert gyalogolt a városba — lopással vádolt fia helyett a 87 éves Cesauan bácsi

(CLUJ.) Ha már így történt, a 87 éves Cesauan Vasile is begyalogolt Criseni községből. Ő ugyan nem vett részt a tömeges erdőlopásban, de mert a fia helyett őt idézték be, meg aztán nagy dolog az, ha az ember ilyen deres fejje odamondhatja a bíró uraknak, hogy bizony-bizony önök is tévedhetnek néha.

— A biza — kezdi el a szót az agastyán — hát a fiam helyett nekem kellett 40 kilométert megtennem. De se baj. Jó, hogy itt vagyok...

Már tuszkolják is ki a fehérfejű bácsikát, aki legyint a kezével, aztán huncutul belekarol a teremőrcébe. Oda sug neki:

— Pedig szerettem volna beszélni azokkal, akik a dobogón ott a közepén ül. Mert tudja — fiam a dolog úgy áll, hogy három gyermekem van. Valamicskét gyűjtöttem is nekik. Nem sok, de mégis. Szép kis erdőt. És az öröklésnél csak kettőnek

a nevére táblázták be a birtokot, hát gondoltam, ha már be kell jönni, elintézem ezt az ügyet is. Amint néztem, nagyon jóra való kedves urnak gondoltam azt a középsőt. Rögtön az jutott eszembe, hát ha el tudná nekem intézni ezt az örökösödési nyavalyát. Nem kívánnám ingyen. Hoz nek nek hazulról egyet-mást a munkájáért.

A szolga természetesen tovább indította az öreg és egy ügyvéd címét adta meg neki.

— Nem fél, hogy a fiáért bedutyizzák?

Meg kell ismételni a kérdést, mert öreg nagyot hall, de miután alaposan a kérdező szájához szorította a füleit, imakönyvet vesz elő zsebéből:

— Dehogy félek. — Ezzel a bibliai, istenes könyvvel elűzöm én az ördögöket. Másikülönben ne vegyezzen, kicsit nehezen hallok, hanem a látásom az jó. A csillagok, meg a



**POMPÁS,
DIVATOS**

SZINEKET FEST

hold fényénél is akármit el tudok olvasni.

Még azt kérde Cesauan bácsi, hogy estére gyalog hazaér-e?

Aztán feleletet sem vár, hanem indul. Ugy gondolja, jobb, ha nem időzik, mert 44 kilométer gyalog még is csak valami egy ilyen sokvonalas arcu ügyes-bajos atyafinak. Mert időközben még el kellene intézni azt az örökösödési mifélt is, nehogy másodszor is be kelljen ezért gyalogolni. S még ez a nagyváros is olyan különös, hogy az ember csak nézi nézi a kirakatokat és paraszti szíve belefájdul, hogy az innár 50-60 éves gyermekeknek egy kis valamirevaló Mikulás-napi ajándékot sem vihet.

(Fé—j.)

A „Calan Nadrag” és „Titan” vasgyárak igazgatója a bíróság előtt

(CLUJ.) Caliana Filip, a Calan Nadrag és Titan vasgyárak igazgatója vádlott azzal, hogy a munkásait napi nyolc óránál többet dolgoztatja és 14 éven alóli gyermekeket dolgoztat. A dévai törvényszék az igazgatót felmentette. Ma foglalkozott az ügygel a helybeli ítélőábla első osztályának tanácsa, amelyben véleménykülönbség merült fel s ezért az újbóli tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra napolták el.



Figyelembe ajánljuk világhírű bélyeggyártmányainkat:

La Fabrica Ardel. de Stampile „FELD”
CLUJ, Str. Reg. Maria 17.

BON 20 Lei-ről

a „FELD”-féle bélyeggyár, rendelés esetén egy bont készpénzként elismer.

Apróhirdetések

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK.
ROSNER ORAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-SÁGI KONYVECSKERE KISZOLGALOK.
(f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

BŐRKABÁTOKAT

Méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását specialisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Ma. ecnat loch (vált Cal. Victoriei) 5. sz. (f 100)

AKI MER AZ NYER jelíge levél van a kiadóban. (8072)

LAKÁSSAL és állással bíró, fiatal, független urinó keresi művelt, idősebb ur komoly ismeretséget. E lapban jelezve „Iris” jelíge. (8084)

VAGYÓDOM jelíge levél van a kiadóban. (8087)

ADÁS-VETEL

NAGYON szép perzianeri női bunda eladó. Str. Tebei 5. (Gyermekmenhely mellett). (8062)

GYONYORÚ téli kabátok, átmeneti felöltők, RUHÁK, TERNADRAGOK potomáron Reg. Ferdinand 22. Radicsnál. (f 1066)

SOMESÉNI fürdő mellett 5 parcella eladó. 5000 négyzetméter. Ára 180 ezer lej. Bővebbet a kiadóban (7783)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőket, sport és korcsolya cipőket és sonokokat. Méret szerint is készítenk bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

KERESEK nagyon jókarban levő rövid Bösendorfer vagy Wirth zongorát. Cím Varga, Unirii 25. Economia. (f 1674)

UJ ház eladó minden elfogadható ártól családi okok miatt. Rădulescu 25. (8061)

FIGYELEM! Női, férfi szövet damaszt maradék érkezett. Málóas 19. Regal mögött. Samuel. (7957)

FINOM savanyúkáposzta kapható, ugyanott kifutófiu kerestetik. Kain Sofia, Filipescu 2. (7917)

HAZAT keresek megvételre lehetőleg külterületen iparvállalatnak alkalmas lakóházakat. Ajánlatokat ár és fizetési feltételek megjelölésével „Iparvállalat” címen a kiadóra kérek. (7996)

ELADÓ üzletberendezés. Üveges szekrény, pult, páholyok, asztalok, székek. Cím a kiadóban. (8097)

JÓL JOVEDELMEZŐ CSALÁDI HÁZ NAGY KERTTEL BELVÁROSBAN 450.000 LEJÉRT ELADÓ. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. Telefon: 14-66. (f 1685)

BELVÁROSI CSALÁDI HÁZ 470.000 LEJÉRT ELADÓ Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. szám. Telefon 14-66. (f 1684)

ELADÓ ebédli kredenc, asztal és hat szék. Str. Memorandului 17., az emeleten. (8091)

ÓCSKA ruhát magas árban veszek, dus választékban eladok. Regina Maria 6. udvarban. Házhoz megyek. (8092)

Menyasszonyi és névnap ajándékok kaphatók

KEREKES S. A.
porcelláncsarnokban Strada Regele Ferdinand No. 4

SZEP díofa telehálók, topolya és barna hálók, ágyak, szekrények és mindenféle butorok olcsón kaphatók. Használt butort veszünk. Gen. Poetas 15. (8069)

VENDEGLŐI moslék eladó. Str. Regina Maria 12. (8070)

HASZNÁLT, de jókarban levő mosóüstöt keresünk, lehetőleg üstházzal. Restaurant Lucullus, P. Unirii 31. (8071)

ELADÓ elsőrendű rövid (Mignon) kezrezturhos három pedálos zongora. Iuliu Maniu 26., földszint jobbra. (8074)

CSELEDÁGY használt, olcsón eladó. Str. Cotita 11., háztulajdonosnál. (8075)

ELADÓ vendéglő a város egyik legforgalmasabb részén teljes berendezéssel, téli elraktározott veteményekkel, borral. Cím a kiadóban. (8079)

LOVAS szánt keresek megvételre. Cal. Traian 59. Asztalos műhely. (8077)

ELADÓK: ajtó, ablakszárnyak, vasárkos ablakok és nagy helyiség fűtésére vas kályha Farkas bórkereskedőnél. (8081)

KOMPRESSOR és HIDRAULIKUS PREST keresünk megvételre. Ajánlatot kérjük: „Nova”, Str. Memorandului 16. (P 1897)

BIZTOS megélhetési fűszer, csemege üzlet más elfoglaltság miatt eladó. Cím a kiadóban. (P 1895)

ANTIK butorok és mindenféle házi felszerelés; könyvek, üvegek eladók. Cím: „Nova” Memorandului 16. (P 1892)

ZONGORA fekete, rövid, majdnem új állapotban eladó. Gocsdinsky, Baron l'op 17., udvarban hátul. (P 1889)

ÁLLAST KERES

32 EVES nő, intelligens mechanikus viz, villany, autó szerelést, központi fűtést érti ipari vállalatnál, szállodába, gazdaságba, helyben, vagy vidéken állást keres. Esetleg kisebb üzemhez társulna. Motilor 85. Zeke L. (7516)

FÜSZER, csemege, liszt, vas, festék, vagy büféi szakmát tanult segéd azonnali beépítésre állást keres. Baba Novac 1. Kaszay. (8074)

JÓMUNKÁS fodrászsegéd azonnali állást keres. Bogdan, Hasdau 46. Frizer. (8093)

EGY fiatal nő állást keres bármilyen üzletben, beszél románul magyarul. Cím a kiadóban. (8078)

OKL. szülésznő és masször, klinikai praxissal jutányosan elmenne szüléshez, vagy masszírozni. Érdeklődni Str. Florilor 17., házmeztérnél. Ugyanott egy szép új kalotaszegi abrosz eladó. (8082)

SZÉPEN mosok, vasalok. Cimeket „Tiszta” jelíge. (8035)

TIZEZER lej garanciával pincéri, esetleg főpincéri állást keresek. „Pincér” jelíge. (f 1682)

KERESKEDELMIT végzett 23 éves katonaszolgálat magyar, román, német és angol nyelvtudással; kereskedelmi ügyletekben jártas elhelyezkedést keres. Gyakorlott jelíge beadni Nóva, Memorandului 16. alá. (P 1896)

ÁLLAST KAPKAT

JÓCSALADBÓL való fiut tanulóak felvesz Record vulkanizáló. Kosztot adok. Stefan cel Mare 15. (8040)

JÓ BIZONYITTAVÁNYAL, megbízható, rendszerető minden azonnali felvételre. Kissné, Wilson ucca 1. (8052)

DOHÁNYTÖZSDÉBE elárúsító kaucióval kerestetik. Cím a kiadóban. (8053)

KERESEK egy komoly, garanciaképes utazót egy fontos és védjegyzett gyári találmány az országban való bevezetésére fix és magas jutalék mellett. Jelíge: „50 ezer lej”. (f 1672)

KITUNÓ szakácsot keresek. Chitu, Regele Ferdinand 98. (8055)

PERZSASZÓVÓLÁNYOKAT jó fizetéssel felveszünk. Str. Pop Iulian 11. (Grigorescu negyedben). (f 1677)

JÓL főzőnő felvétetik vendéglőben. Calea Motilor No. 6. (P 1886)

SEGÉDKÖNYVELŐ némi gyakorlattal jó kézírással felvétetik. Román nyelv tudása megkívánatik. „Szorgalmas” jelíge a kiadóhivatalban. (8059)

ROMÁNUL beszélő megbízható, komoly irodaszolgálat kerestetik Cím: Gheorghe Stanoiu, P. Unirii 7. (f 1490)

CIPŐKERESKEDŐ-SEGÉDET, egy leányt keresek azonnali beépítésre. Original, Regina Maria 15. (f 1669)

ÜGYES varrónő keres divatszalon. Regina Maria 9. (8088)

ASZTALOSSÁGHOZ értő megbízható szolgát keresek. Modernmobil, Str. Memorandului 11. (8093)

GYAKORLOTT diótörőnők felvételre. Cím a kiadóban. (8087)

MEGBIZHATÓ bejárónő kerestetik. Str. Regal 1., 4. ajtó. (P 1891)

KIFUTÓ fiut felvesz Biró, Cipariu 18. (8099)

FIATAL kifutó fiut felvesz Schwartz Hermann. Memorandului 18. (P 1893)

KÜLÖNFÉLEK

GYERTYANFA ÖLE 880

Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20. Trafikokban. (8096)

Bőrkabátokat

méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalkozok. Bergfeld Izsó, Regele Ferdinand 10. (7712)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1664)

DECEMBER HUSZADIKÁIG a legmagasabb árakat fizetjük használt férfi ruhákért, hívásra nához jövőnk. Balcan, Iuliu Maniu 6. (f 1653)

150 LEJÉRT készítek villanyvondolást 6 hónapi garanciával. Regele Ferdinand 19., udvarban. Orold Ida. (8058)

MIKULÁSRA vásároljon Heinrich „complett” dobozt. Tartalmaz: 1 db. Szt. László szappant, egy nagy doboz pudert, egy Dentonált, egy üveg kölnit. Csak 60 lej. Heinrich reklámüzletében, Memorandului 4. (f 1673)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállalt javításokat, valamint autógépheggesztéseket időken is jutányos árban. Cluj, Strada Dacia 7. (f 1441)

MIKULÁSRA friss bombonok, ajándékcsoomagok stb. legjobb beszerzési forrása a Cseke cukrászda. (P. Unirii 22. Abimbank udvarban). (P 1671)

ISMERETSEGEM hiányában klienseket keresek. Jutányos árban francia és angol munkát vállalkoz. Str. Turcului 1. (8095)

ELVESZETT egy betegséggel való carnet (Teszler Anna névre szóló). Megtaláló jutalomban részesül Cal. Victoriei 21. alatt. (8073)

KÖZPONTBAN elegáns panzió nagy étteremmel, kosztosokkal, lakókkal átadó. Cím a kiadóban. (8083)

ÓRAKÖNYVELÉST és könyvek felfektetését vállalja adóügyekben jártas könyvzsakértő. Cím: „Carmen Sylva” Regina Maria 12. (P 1895)

GYAKORLATI módszerrel rövid idő alatt mérlegképes könyvelővé oktatja könyvzsakértő. Cím: „Carmen Sylva” Regina Maria 12. (P 1894)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Uzine Electrica 15. Sporttelep mellett. (8055)

ALLOMAS környékén külön telken 2 szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Spiru Haret 6. Dermata felé. (8055)

NAGY HELYSÉG főposta mellett alkalmas áruaktárnak, üzletnek, vagy hasonló célra kiadó. Értekezni: Somes áruház, Uránia-palota. (8076)

Kiadó azonnal a központban 3 szobás, konyha, fürdőszoba, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségnek, vállalkozásnak vagy nagykereskedésnek, irodahelyiségeknek is tágas alkalmas szobák. Piața Cuza Voda No. 9

KIADÓ AZONNAL Enescu 16. szám alatt 10 éve fenálló mérszáros üzlet. Fotóvilágosítást ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1665)

— Halálozás. Özv. Rónay Györgyné hosszas szenvedés után meghalt. Temetése szombaton délután 3 órakor lesz a temetői halottas kápolnában.

— Hollandia is elismerte a spanyol ellenkormányt. A spanyolországi polgárháború politikai eseményeként jegyzik meg a lapok, hogy tegnap Hollandia is elismerte a Franco-féle ellenforradalmi kormányt. Az erre vonatkozó jegyzéket már át is nyújtották a burgosi kormányoknak. E lépés következtében a madridi holland követség megszűnik, míg a hálgai spanyol követség nemzeti jellegű lesz.

— Teaestély. A Tennis-Club f. hó 5-én, szombaton este rendezi meg az idén első teaestélyét a C. Marechal Foch 10. II. alatti klub helyiségében.

— Óralappással vádoltak egy clujfi főiskolást. P. Eugen helybeli főiskolás hónapokkal ezelőtt az egyik diák otthonban szobatársától elloptott egy zseborát, amiért a károsult beperelte. Ma került tárgyalásra az ügy, de mert időközben a károsult megtagadta és visszavonta a feljelentést, a törvényszék beszüntette a megtévedt diák ellen az eljárást.

— Sporthírek. A Benes-kupa mérkőzéseket Franciaország, Jugoszlávia, Csehszlovákia és Románia válogatottjainak részvételével a Balkán-kupa rendszere szerint bonyolítják le 10 nap alatt elsőizben Prágában.

— Serbanescu román ökölvívó tegnap a párisi Wagram-teremben Charles Rutz francia bajnoktól kiütéses vereséget szenvedett.

ELNAPOLTAK AZ ÁLLAMELLENES IZGATASSAL VÁDOLT CLUJI LAKOSOK BÜNERÉNEK TÁRGYALÁSÁT

(CLUJ.) A VI. hadtest bírósága tegnapi tüzte ki Lőrinczy Sándor, Pfeiffer Antal, Salamon Sabin, György Szilveszter és Pfeiffermann Pirocska cluji lakosok ügyének főtárgyalását, akik ellen államellenes izgatás; kísérlet és tiltott röpiratok terjesztése címén emelt vádat a katonai ügyészség. A tárgyaláson azonban Lőrinczy Sándor fővádolt nem jelent meg, amiért dr. Moldovan Valer, a jelenlévő vádlottak védőügyvédje a tárgyalás elnapolását és a távollévő vádlott letartóztatását és a tárgyalás napjáiig őrizetbe vételét kérte. A hadbíróshág helyt adott a kérelemnek és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra elnapolta. Lőrinczy ellen pedig körözőlevelet bocsájtott ki.

KASSZAFURÓK JÁRTAK A CONTINENTAL-CEG ÜZLETÉBEN

(CLUJ.) Az éjszaka folyamán vakmerő kasszafurás történt a Continental-ceg Regina Maria ucca 21 szám alatt levő üzletében. Ismeretlen tettes az egyik melléklakot betörve behatolt az üzlethelyiségbe és egyenesen a vaskasszához ment, amelyet villanyfúróval megfúrt és olyan nagy rést ütött rajta, hogy keze befért s azután a Wertheim-kasszában levő pénzt elvitte.

A rendőrség bűnügyi osztálya ma reggel megkezdte a nyomozást a kasszafurás ügyében s megállapították, hogy annak ellenére, hogy a „vágás” sikerült, a betörő kezdő volt. A kasszában egyébként 4500 lej pénz volt.

BETÖRŐK A CIPÉSZBOOLT-BAN

Tegnap éjszaka egyébként a Paris ucca 15 szám alatt szintén betörés történt. Ismeretlen tettesek feltörték Bodnár Joan cipész üzletét, ahonnan körülbelül 6 ezer lej értékű árut vittek el. A rendőrség ebben az ügyben is bevezette a nyomozást.

— Munkások szállottak meg három brünni gyárat. Prágából jelentik: A brünni Kemka-féle festékgyár hétszáz munkása bérdifferentiák miatt csütörtökön sztrájkba lépett. A munkások francia mintára megszállották az üzemeket. A példa ragadós volt, mert további két brünni gyár is követte a példát és ugyan csak megszállotta a gyárakat. Tegnap estig 1300-ra emelkedett az üzemeket megszálló sztrájkolók száma.

— Ujabb szíami ikrek. Ankarából jelentik: Maruch községben egy asszony három kisleányt szült, akik közül kettő „szíami iker” és az oldaluknál egymáshoz vannak növe. Ugyan a kisleányok, mint anyjuk egészségesek.

— Hadiállapotot hirdettek ki a szíriai Alexandrettében. Ankarából jelentik: A török lapok közlése szerint a szíriai Alexandrettében kihirdették a hadiállapotot. Tegnap a lakosság békés tönkötés rendezett, amelybe a rendőrség közbeavatkozott, sortűzet adott és ennek következtében három ember életét veszítette, 50 pedig megsebesült. A felizgatott hangulat miatt vált szükségessé az ostromállapot kihirdetése.

— Leszakadt a hid s az autóbussz hét utasa a vízbe fulladt. Rio de Janieróból jelentik: Az egyik hid leszakadása folytán egy rajta áthaladó kiránduló autóbussz 30 diákutasa Minas Geraes tartományban a Carandhy folyó vizébe zuhant. A diákok közül hét a folyó hullámai között halálát lelta, míg a többieket kisebb-nagyobb sérülések árán sikerült megmenteni.



Felolós szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: December 5. Szombat.
Róm. Kat. Szabasz V. Prot. Sabbas
Abt. Gör. Kat Sava M. Dio.

Jóestét!

NAIVITAS

A csillagászati előadásban, amelyen a világévéről vitatkoznak, jelen vannak Kohn és Grün is. Az előadás alkalmával az egyik professzor azt állítja, hogy a föld 2 millió év múlva ki fog hűlni.

— Ő ez még nagyon messze van s ezzel én nem törődöm — mondja Kohn Grünnek.

A másik csillagász azonban az vitatja, hogy a föld sokkal hamarabb, már 50 ezer év múlva szét fog robbanni.

Erre már Grün nagyot sóhajtott, felkel a székről és odaszól barátjának: — Nos gyerünk, mert ebbe már még sem egyezhetem bele.

Vasárnap délután 11 órákor

ISMERIK EGYMÁST

— Őt lejt a padon felejtettem.
Nem láttad véletlenül?

— Nem.

— Hála Istennek, akkor még ott lesz.

MAI GYERMEK

A szigorú anya így szól a fiacskójához:

— Jancsi, ha nem csinálod meg az iskolai feladatodat, akkor nem mehetsz barátaiddal a futball-mecstre.

— Ugyan anyám — válaszolt ajkbigyesztve Jancsika — hagyd már el ezeket az unalmas parancsokat.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 5—11-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér; dr. Halász, Cuza Voda-tér; Flohr, Regele Ferdinand-ut és Diana gyógytár, N. Jorga-ucca.

— HALLGASSON tanácsomra, fogfájásnál dörzsölje be homlokát, halántékát valódi Diana sóborszesszel.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Ködös, borult idő, csökkenő légnyomás és hőmérséklet, szél, később fagy.

— Villamos elé vetette magát a fiatal leány. Cernautiból jelentik: Tegnap késő este Bucovina fővárosában nagyszabású razziaát tartott a rendőrség. A razzia során leigazoltak egy 21 éves fiatal leányt, névszerint Popovici Didit, akinek azonban semmiféle igazoló irata nem volt, mire letartóztatták. A jobb családból származó fiatal leány, amikor látta, hogy a rendőrségre kísérik, váratlanul az egyik arra haladó villamos elé vetette magát. Eközben fején és arcán olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba kellett szállítani. Állapota válságos.

Kérdés:

Mi lesz ma?

Felclet:

Ma, pénteken lesz a világhírű **H. G. WELLS-KORDA** filmremek bemutatója

Hol?

A THALIA MOZGÓBAN

Cime:

MI LESZ HOLNAP?

Grandiózus rendezés! A technika csodái! A jövő század regénye

Antonescu Genfben vivő utjában kiszáll Belgrádban és tanácskozni fog a kisantant-külgyminiszterekkel

(BUCURESTI.) A fényes külsőségek között lezajlott cluji december 3-iki ünnepségek befejeztével a külföldi vendégek nagy része elutazott az országból, míg a kormány tagjai visszatértek a fővárosba. A kormány itt folytatja a maga rendes tevékenységét és készíti elő törvényjavaslatait a december 7-én újra összehívuló örvényhozás számára.

A pénzügyminisztérium megkezdte a költségvetés előmunkálatait. Felszólította összes alantasszerveit és valamennyi minisztérium illetékes osztályait, hogy sürgősen terjesszék elő jelentésüket a jövő évi budget összeállításának előkészítő munkálataihoz.

Olcsó helyárakkal

Cancecov pénzügyminiszter hír szerint kisebb arányú redukción tervez az összes tárcák költségvetésénél és eltökélt szándéka hogy a budget legteljesebb egyensúlyát teremti meg.

— Kereskedelmi egyezményt kötöttek Jugoszlávia és Csehszlovákia. Mirza csehszlovák meghatalmazott miniszter Belgrádban kihallgatáson jelent meg Sztojadinovics miniszterelnök előtt, együttesen kiderítették a legutóbb megkötött csehszlovák-jugoszláv kereskedelmi egyezmény szövegét, melynek értelmében a vám-tarifa lényeges csökkenést mutat, különösen a sörárúknál és a mezőgazdasági gépeknél.

ROYAL slágermozgó

MOSZKVA—SHANGHAI POLA NEGRI

hatalmas sikerű világsikere. — Szébb, mint a Mazurka.

— Munkanélküliek figyelmébe. Az állami munkaközvetítő hivatal (Cuza Voda tér 12.) köztudomásra hozza, hogy nála jelenleg az alábbi megüresült és betöltésre váró állások szerepelnek a nyilvántartásban: egy hangszerkészítő tanuló, négy grafikai gépekhez értő tanuló, egy grafikai gépekhez értő építő szerelő, hatvanhét háztartásbeli szolgálóleány, huszonegy elsőrendű szakácsnő és két szövőgyári gépekhez értő szövőnő Clujon, százötven napszámos vas-

A kormány egyébként jegyzékben tiltakozik a versajliesi békeszerződés folyamhajózási rendelkezéseinek egy oldal felmondása ellen.

Antonescu külgyminiszter, aki néhány nap múlva elutazik a Népszövetség decemberi ülészakára, utközben Belgrádban kiszállva tanácskozni fog a kisantant külgyminiszterivel. Szó van arról, hogy ugyanakkor történik meg Benes csehszlovák államfő belgrádi látogatása is, akivel Antonescunak így alkalma lesz szintén találkozni és megbeszélést folytatni.

Politikai köröket egyébként Beck lengyel külgyminiszter közeli bucurestii látogatása, illetve az angol király házassági terve körüli bonyodalmak foglalkoztatják és az angol alkotmányválság kibontakozását feszült érdeklődéssel várják.

Hetényi MIKULÁS MATINÉJA

— Hetényi Mikulás-előadása vasárnap, december 6-án délelőtt 11 órákor lesz a Davila színházban. A színre kerülő Mikulás gyermekoperettben énekek, táncok, Mikulás felvonulása, cukorcsztogatás. A gyermekeknek szánt ajándékokat és a Mikulás által szándékozott figyelemztetéseket naponta át lehet adni a pénztárnál a pénztári órák alatt. Jegyek már válthatók. Olcsó helyárak.

MIKULÁS

eljön vasárnap délután a
C.M.S.C. KLUBBA
hogy megnezz a TARKA
DÉLUTÁN műsorát és ki-
válassza a legjobb leányt.
Jazz-band, tánc, kezdet 5 órákor

A Reuter jelenti:

(MILÁNÓ.) Hassel római német követ és Alfieri olasz propagandaügyi miniszter a német—olasz kiállítás megnyitó ünnepségeire ide érkeztek.

(GENF.) A lezajlott városi választásokon a szociáldemokrata párt döntő jelentőségű vereséget szenvedett, amennyiben egyetlen jelöltjét se tudta a városi tanácsba bejuttatni (TOKIO.) Arita külgyminiszter a Press Association munkatársának kijelentette, hogy Japán a létrejött német—olasz—japán megegyezés ellenére se kíván Európa ügyeibe belekapcsolódni, de hasonló természeti szerződéseket hajlandó az USA, Anglia és Franciaországgal is megkötöni.

(DANZIG.) A szenátus rendeletére letartóztatták Grill ismert nevű szociáldemokrata vezető és volt Reichstag-képviselőt.

(PRÁGA.) Dr. Roscher szudeta német képviselő a prágai parlament tegnapi ülésén a szudeta németiség részére teljes jogegyenlőséget és autonómiát követelt.

(BERLIN.) Dr. Hjalmar Schacht birodalmi gazdasági miniszter keleti utjáról hazatért és kihallgatáson jelent meg Hitler kancellár előtt.

(OSLÓ.) A norvég kormány értesítette Trotzkijt, hogy e hó 10-én lejáró tartózkodási engedélyét semmi körülmények között sem hosszabbítja meg.

(MEXICO CITY.) Trotzkij beutazási és tartózkodási engedélyt kért, amit a kormány minden valószínűség szerint meg fog adni.

(BUENOS AIRES.) A panamerikai kongresszus elnökevé Saavedra Lamast, az idej béke Nobel-díj nyertesét választották meg.

(BUDAPEST.) Dr. Fabinyi Tihamér magyar pénzügyminiszter kiutazásával Genfbe utazott, ahol részt vesz a Népszövetség pénzügyi bizottságának ülésén.

DAVILA színházban

(BUDAPEST.) Dr. Lamas német birodalmi államtitkár Reichskaurle főnök tegnap délután Budapestre érkezett, hol ünnepélyesen fogadták. Lamas dr. a nemzeti szocializmusról fog előadásokat tartani az egyetemeken.

(BUDAPEST.) A magyar hatóságok ismét nagyobb arányú kommunista szervezkedésnek jöttek nyomára. 12 személyt: 6 nőt és 6 férfit letartóztattak.

(BÉCS.) Az osztrák képviselőház tegnapi ülésén üdvözlötték a Franco kormány zászlóját küzdő spanyol nemzetieket.

(MONTEVIDEO.) Roosevelt USA elnök tegnap az Indianapolis cirkáló fedélzetén Uruguay fővárosába érkezett, hol a köztársasági elnök és a kormány tagjai ünnepélyesen fogadták.

(HÁGA.) Julianna trónörökös és Bernhard herceg esküvőjét január 7-re tüzték ki és erre a napra általános munka szünetet rendeltek el.

Vigyázat!
most
váltsa meg
jegyét

JOSEF
SCHMIDT

December 8-iki hang-
versenyére. Jegyek:
P. Untrich kőszék és
Davila Színház

A Times szerint:

Ha VIII. Edward király házassági tervét nem ejti el, nem maradhat tovább Anglia trónján

Élesen ellenzik az uralkodó házasságát az angol dominionok, sőt Kanada kijelentette, hogy a házasság esetén elszakad a brit birodalomtól. Az uralkodó minden ellenzés dacára kitart álláspontja mellett

(LONDON.) A parlamenti körökben úgy hírlik, hogy VIII. Edward király házasságának ügye hétfőig véglegesen eldőlt. Ennyi időre van szükség, hogy egyfelől az összes dominionok elhatározását megismerjék, továbbá, hogy a trónöröklés kérdését rendezzék. Beavatottak úgy tudják, hogy a király kitart álláspontja mellett. Osodával határos lenne, ha lemondana házassági tervéről. Hétfőig a királlyal a trónöröklés rendezésének kérdését is feltétlenül dűlőre viszi Baldwin.

A londoni reggeli lapokban minden más kérdés teljesen eltörpül a király házassági tervei mögött. A lapok szerint a dominionok nagyrésze már nyilatkozott, a leghatározottabban állást foglalva a tervbe vett házasság ellen. A gyarmati minisztériumban késő éjszakáig lázas munka folyt. A dominionok képviselői és miniszterei ismételt szigorúan zárkózott megbeszéléseket tartottak. A Daily Telegraph szerint a király a kormány minden befolyása ellenére ragaszkodik házassági szándékához. Kanada közben máris bejelentette, hogy ha a házasság létrejön, úgy elszakad a brit birodalomtól. A lapok kivétel nélkül mind a legsúlyosabb aggodalmukat fejezik ki az események miatt. A Morning Post szerint már nem a dinasztia kérdéséről, hanem a brit világbirodalom sorsának legfontosabb érdekéről van szó. A kormány tagjai Simon belügyminiszter és Duff Cooper hadügyminiszter kivételével mind kijelentették, hogy lemondanak, ha a király nem ejti el házassági tervét, de záros rövid határidőn belül feltétlen elhatározást kívánnak a trónutódlás kérdésében is.

A Daily Telegraph szerint Simpson asszony londoni lakásától rendőrkordon tartja távol a kíváncsiskodókat. Tegnap este Simpson asszony nagynénjének kíséretében rövid ideig a Belvedere palotában tartózkodott, még a király Londonban való eltávazása előtt, majd ő is Londonba ment. A Daily Mail úgy tudja, hogy Simpson asszony ma a király magánrepülőgépén Párisba akar repülni, s a hendoni repülőtéren a gép készenlétben áll.

A Times vezetőhelyen foglalkozik a király házasságának kérdésével. Leszögezi, hogy a király tervezett házassága ellen nem azért vannak súlyos kifogások, mert közrendű nőről és külföldi alattvalóról van szó, mert a király ugyanúgy nőül vehetne, mint bármely angol alattvaló, hiszen Angliában a rangon aluli házasságot egyáltalában nem ismerik, sőt az egész közvélemény örülne annak, ha őfelsége valóban szívének választottját vehetné és venné feleségül. A kifogás az, hogy a kérdéses unió két izben köztudott körülmények között

vált el a férjétől, akik ma is életben vannak és az angol trónra nem ülhet fel egy kétszeresen oltált nő. Mint férfi dicséretet érdemelhet VIII. Edward, hogy férfiszava mellett kitart, de ebben az esetben nem ülhet Anglia trónján.

A lapok szerint a következő eshetőségek állanak fenn: Ha a király házasságra lépne Mistress Simpsonnal, a kormány lemondana és új választások kiírására kerül sor, de ez esetben valószínűleg a trónról való lemondás is aktuális lenne. Vagy pedig a király eljti házassági tervét s akkor a vihar elsimul.

RÓMA MAKACS
(RÓMA.) Beavatott körök szerint Olaszország nem vesz részt a december 10-én kezdődő népszövetségi tanácskozásokon. Ez az álláspont már várható is volt, miután Róma a népszövetségi főtitkárságnak idevonatkozó közlésére nem is válaszolt. Ha

az európai államok mégis döntést hoznának Genfben, úgy Olaszországnak még mindig módjában állana a genfi tanácskozásokon részt venni, de Róma álláspontja szerint erre semmi kilátás nincsen.

SPANYOLORSZAGI FRONTJELENTÉS

(BURGOS.) A burgosi kormány táviratilag tiltakozott a Valenciában időző angol vizsgáló bizottságnál, hogy őket lázadóknak nevezték. Hasonló tiltakozást juttattak el Londonba is.

A Havas jelentés szerint a kormány Madrid és Aranjuez között megkísérelte a vasuti vonalak helyreállítását, de sikertelenül. Salamanca közlés azt jelenti, hogy Taragonában a köztársasági szeparatisták és a szélső baloldali között súlyos összecsapások voltak az utóbbiak győzelmével.

Mikulásra

legizlésebben kiállított ajándékok
az újságon megnyit

csokoládé üzletben

kaphatók. (Golya áruházal szemben)

Lefrissebb és legolcsóbb csokoládék!

Ismeretlen férfi holttestét találták meg a harmadik osztályú váróteremben

(CLUJ.) Ma reggel 6 óra 20 perckor a rendőrség razziát tartott a vasuti állomáson. A harmadik osztályú váróterem egyik padján egy holttestre bukkantak, amely mellett két mankó állott. A rendőrség bevezette a vizsgálatot az ügyben, azonban az ismeretlen halott személyazonosságát nem sikerült megállapítani, mert a férfi ruhájának zsebében semmiféle igazoló iratot nem találtak, csupán egy vasuti jegyet, amelyet Albajulián állítottak ki. Az ismeretlen ember ruhája rongyos, ha-

ja és szakálta teljesen ősz, 55-60 év körüli, koldus külsejű férfi. Megállapították azt is, hogy az éjszaka egy óra 40 perckor érkező személyvonattal jött Clujra és úgy látszik nem lévén szállása, a harmadik osztályú váróteremben akarta tölteni az éjszakát, ahol hirtelen meghalt. Az ügyészség rendeletére beszállították a bonctani intézetbe, ahol a hűtő fel fogják boncolni a halál pontos okának megállapítása céljából.

Sokup csehszlovák szenátusi elnök látogatása a Cluji munkásotthonban

(CLUJ.) Érdekes vendégei voltak tegnap délután a cluji Építőmunkásotthonnak. Délután négy órakor Sokup, a csehszlovák szenátus elnöke, aki tudvalevőleg a cseh szociáldemokratapárt egyik vezérő alakja

hat csehszlovák szociáldemokrata parlamenti képviselő, illetve szenátor kíséretében meglátogatta a cluji szociáldemokrata párttitkárságát. Bindea Teodor, a Magánalkalmazottak Szövetségének vezetőségi tagja

francia nyelven köszöntötte a vendégeket, amelyre ugyancsak francia nyelven Sokup szenátusi elnök válaszolt. A vendégek ezután elcsévegetek a jelenlévő szociálista-vezetőségi tagokkal, majd a tartományi párttitkár kalauzolására mellett bejárták a Munkásotthon különböző helyiségeit. Munkatársunk néhány szót váltott az egyik csehszlovák szociáldemokrata szenátorral, aki elmondotta, hogy a csehszlovák kamarában 34 szociáldemokrata képviselő ül, a szenátusban pedig 40 taggal van a szociáldemokratapárt képviselve. Csalálkozásának adott kifejezést, hogy Romániában egyetlen szociálista képviselő sincs a parlamentben. A vendégek körülbelül fél órai tartózkodás után eltávoztak.

ÁRVERÉS

358 értékes festmény árverése ma d. u. fél 5 órától lesz Cluj, Str. Universitáti 3. üzlethelyiségben.

FELMENTETTE A HADBIROSÁG A VÉGREHAJTÓ MEGSÉRTÉSÉVEL VADOLT ÜGYVEDET

(CLUJ.) Dr. Vasilescu Joan oradeai ügyvéd hatóság elleni erőszak vádjával került ma a hadbíróság elé. Jancu nevű I. kerületi adóvégrehajtó Mond Gavril rendőr jelenlétében foglaltat eszközölt az ügyvéd Harsányi nevű kliensénél, akitől 20 ezer lej értékben butorokat foglalt le és akart elvinni. Harsányi az összeget a helyszínen átadta, de eközben az ügyvéd állítólag szóbelileg súlyosan megsértette a végrehajtót. A tárgyaláson a vádlott ügyvéd elvi jelentőségű kérdéseket tett fel, kérdezve, hogy volt-e joga az I. kerületi végrehajtónak a II. kerületbe ténykedni, pénzt ideiglenes nyugtára a helyszínen átvenni, régi adósság fejében foglalni és szállítást eszközölni stb. Egyébként kijelentette, hogy semmiféle sértést nem követett el, amit három mentő tanu is igazolt a végrehajtón kívül. Dr. Metianu hadbíró-ügyész magáéva tette a vádlott álláspontját és valóságos védő beszédet tartott a megvádolt ügyvéd mellett, akit ezután valóssággal elvileg döntéssel mentett fel a hadbíróság, a végrehajtó megsértésének vádjától.

— **ROSKA PROFESSZOR IS KEGYELMET KERT.** Dr. Roska professzor védője dr. Mircea Gheorgnescu kérvényt terjesztett be az igazságügyminisztériumhoz, amelyben védenének kegyelemben való részesítést kéri, az amnesztia-rendeletre való hivatkozással, amely az ügyvéd felfogása szerint dr. Roskát is érinti. — Itt írjuk meg egyébként, hogy az amnesztia-rendelet alapján a cluji ügyészségi fogházból tegnap 22 foglyot már el is bocsájtottak.

— **HELYBENHAGYTÁK A KOMMUNIZMUS VADOLT MUNKÁSOK BÜNTETÉSÉT.** Az ítéletábla I. szekciója ma helybenhagyta Györgyfalvi Ferenc és Ember Aladár munkások két-két hónapi elzárás-büntetését, amelyet a törvényszék szabott ki rájuk, mert 1932 júniusában az aghiresi melletti Ticu-kolonián kommunista propaganda gyűlést rendeztek és ott röpiratokat osztogattak.

— Mikulásnap virágcsokrok, virágkosarak, valamint egyéb vágott és cserepes virágok a legjutányosabban kaphatók az Ardeali Kertészek vonattal jött Clujra.

CENZURAT

URANIA MOZGÓ szenzációs filmet mutat be: A mexikói kaland

csodás felvételű: izgalmas kalandfilm, fészerepekben:
Barbara Stanwyck Robert Young